

**Switzerland-Adliswil: Carpentry installation work**

OJ S 137/2019 18/07/2019

**Contract notice****Works****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Adliswil, Liegenschaften, Zürichstrasse 34, 8134 Adliswil

Postal address: Zürichstrasse 34

Town: Adliswil

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8134

Country: Switzerland

Contact person: Hannes Küng

E-mail: [hannes.kueng@adliswil.ch](mailto:hannes.kueng@adliswil.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1085867](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1085867)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Economic and financial affairs

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

BKP 214 Holzbau als Gesamtleister

**II.1.2. Main CPV code**

45422000 Carpentry installation work

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Beim vorliegenden Projekt handelt es sich um eine Erweiterung des in den 70er Jahren erstellten Gebäudes an der Zürichstrasse 10/ 12 in Adliswil. Aktuell besteht das über 2 Parzellen und auf 2 Untergeschossen (UG 1 und 2) erstellte Bauwerk aus 2 seitlichen

Bereichen, welche 5 Obergeschosse (Zürichstrasse 12) bzw. 2 Obergeschosse (Zürichstrasse 10) aufweisen. Der Mittelbau als Verbindung zwischen den beiden mehrgeschossigen Bereichen besteht ausschliesslich aus dem Erdgeschoss.

Neu wird der Mittelbau sowie der dreigeschossige Bereich auf der Parzelle Zürichstrasse 10 bis auf die Decke über UG 1 abgebrochen und mit einem viergeschossigen (Mittelbau) bzw. sechsgeschossigen Turmbereich ergänzt.

Zusammen mit dem bestehenden sechsgeschossigen Bereich auf der Parzelle Zürichstrasse 12 entstehen durch die Erweiterung neu rund 125 Arbeitsplätze.

#### **II.1.5. Estimated total value**

#### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

45261210 Roof-covering work, 45443000 Facade work, 44221100 Windows, 45312310 Lightning-protection works

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Zürichstrasse 10 + 12 8134 Adliswil

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Beim vorliegenden Projekt handelt es sich um eine Erweiterung des in den 70er Jahren erstellten Gebäudes an der Zürichstrasse 10/ 12 in Adliswil. Aktuell besteht das über 2 Parzellen und auf 2 Untergeschossen (UG 1 und 2) erstellte Bauwerk aus 2 seitlichen Bereichen, welche 5 Obergeschosse (Zürichstrasse 12) bzw. 2 Obergeschosse (Zürichstrasse 10) aufweisen. Der Mittelbau als Verbindung zwischen den beiden mehrgeschossigen Bereichen besteht ausschliesslich aus dem Erdgeschoss.

Neu wird der Mittelbau sowie der dreigeschossige Bereich auf der Parzelle Zürichstrasse 10 bis auf die Decke über UG 1 abgebrochen und mit einem viergeschossigen (Mittelbau) bzw. sechsgeschossigen Turmbereich ergänzt.

Zusammen mit dem bestehenden sechsgeschossigen Bereich auf der Parzelle Zürichstrasse 12 entstehen durch die Erweiterung neu rund 125 Arbeitsplätze.

#### **II.2.5. Award criteria**

Criteria below

Cost criterion - Name: Preis / Weighting: 60 %

Cost criterion - Name: Qualität / Weighting: 40 %

#### **II.2.6. Estimated value**

#### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 6

This contract is subject to renewal: no

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: yes

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

##### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

- 1) Technische und fachliche Leistungsfähigkeit;
- 2) Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit.

### **Section IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Description**

##### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

##### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

##### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/08/2019 Local time: 12:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 28/08/2019 Local time: 10:00

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 214 Montagebau in Holz, 2152 Fassadenbau, 221 Fenster, Aussentüren, Tore, 224 Bedachungsarbeiten, 223 Blitzschutz, 222 Spenglerarbeiten, 228 Aeussere Abschlüsse, Sonnenschutz, 213 Montagebau in Stahl.

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Verhandlungen: Keine.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Schlusstermin/ Bemerkungen: Eingang am Eingabeort massgebend (nicht Poststempel).

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen): Fragen sind schriftlich bis am 8.8.2019, 17.00 Uhr, per E-Mail an [h.kirsch@gpag.ch](mailto:h.kirsch@gpag.ch) zu richten. Eine Zusammenstellung der rechtzeitig eingegangenen Fragen mit den entsprechenden Antworten wird voraussichtlich bis am 15.8.2019 an alle Anbieter zugestellt. Es werden keine mündlichen/ telefonischen Auskünfte erteilt.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 16.7.2019, Dok. 1085867

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 8.8.2019.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab 16.7.2019 bis 27.8.2019.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

16/07/2019